

ProDeploy Plus para VPLEX

Número de modelo: **PS-PDP-VPXDP, PS-PDP-VPX1EDP, PS-PDP-VPXRCKCDP, PS-PDP-VPXRCK1CDP**

Descripción del servicio

El servicio *ProDeploy Plus para VPLEX* ofrece la implementación de una solución VPLEX. El servicio incluye la instalación de hardware y la implementación y configuración del software VPLEX.

PS-PDP-VPXDP: ProDeploy Plus para VPLEX

Con esta oferta de servicio se proporciona la planificación, el diseño y la implementación de un sistema local VPLEX con uno, dos o cuatro motores en un rack suministrado por Dell EMC. Esta solución de Dell EMC ofrece servicios de almacenamiento altamente escalables y centralizados que son independientes del host y del arreglo. Este servicio le confiere a los administradores de almacenamiento la capacidad de controlar con precisión la asignación y la configuración de los recursos de almacenamiento sin afectar los servicios basados en host y de las aplicaciones.

PS-PDP-VPX1EDP: ProDeploy Plus para único motor de VPLEX

Este servicio implementa un sistema de un solo motor VPLEX local y conecta hasta ocho servidores de host existentes y dos arreglos de almacenamiento calificados. El equipo de Dell EMC (o un partner autorizado) importa hasta 100 volúmenes de almacenamiento por arreglo y aprovisiona un volumen virtual para cada servidor host. Una vez finalizado este servicio, el Cliente puede aumentar la asignación de almacenamiento para cada host.

PS-PDP-VPXRCKCDP: ProDeploy Plus para dos motores de VPLEX

Este servicio implementa un sistema local VPLEX con un solo clúster instalado. Esta solución de Dell EMC proporciona servicios de almacenamiento en red altamente escalables, centralizados e independientes de hosts y arreglos. Estos servicios les confieren a los administradores de almacenamiento la capacidad de controlar con precisión la asignación y la configuración de los recursos de redes de almacenamiento sin afectar innecesaria los servicios basados en host de las aplicaciones.

Este servicio implementa un sistema VPLEX local con un solo clúster en el ambiente del cliente. VPLEX es un clúster mediano (2 motores). El personal de Dell EMC implementa el clúster VPLEX en el entorno SAN del cliente.

PS-PDP-VPXRCK1CDP: ProDeploy Plus para cuatro motores de VPLEX

Este servicio implementa un sistema local VPLEX con un solo clúster instalado. Esta solución de Dell EMC proporciona servicios de almacenamiento en red altamente escalables, centralizados e independientes de hosts y arreglos. Estos servicios les confieren a los administradores de almacenamiento la capacidad de controlar con precisión la asignación y la configuración de los recursos de redes de almacenamiento sin afectar innecesaria los servicios basados en host de las aplicaciones.

Este servicio implementa un sistema VPLEX local con un solo clúster en el ambiente del cliente. VPLEX es un clúster grande (4 motores). El personal de Dell EMC implementa el clúster VPLEX en el entorno SAN del cliente.

Alcance del proyecto

El personal de Dell EMC o sus agentes autorizados (“personal de Dell EMC”) trabajarán en estrecha coordinación con el personal del cliente para brindar los siguientes servicios (“servicios”) si se cumplen las “responsabilidades del cliente” que se especifican en este documento.

PS-PDP-VPXDP: ProDeploy Plus para VPLEX

Este servicio incluye los siguientes componentes (no deben superar los valores indicados):

- Arreglos con VPLEX: 2
- Hosts bajo VPLEX: 8
- Volúmenes de almacenamiento importados a VPLEX: 100
- Volúmenes virtuales de VPLEX: 8
- Motores de VPLEX para la instalación: 4

Durante esta parte del servicio, Dell EMC realiza lo siguiente:

- Recopila la información requerida para el servicio.
- Verifica que el entorno cumpla con todos los requisitos de hardware y software.
- Diseña la arquitectura de la solución contratada.
- Realiza una reunión para revisar la implementación.
- Valida que el equipo se encuentre en el sitio, en la ubicación adecuada, y que se cumplan los requisitos de alimentación y cableado.
- Confirma los componentes de VPLEX montados previamente en un gabinete de Dell EMC:
- Configura los clústeres VPLEX.
- Configura Call Home de Dell EMC.
- Crea zonas en un ambiente SAN existente.
- Configura y valida el almacenamiento de back-end:
 - Ejecuta el enmascaramiento de LUN.
 - Importa volúmenes de almacenamiento.
- Configura la administración del volumen virtual de VPLEX:
 - Crea volúmenes virtuales que se presentarán a los hosts.
 - Configura espejados y volúmenes distribuidos.
- Lleva a cabo las pruebas que se detallan en el *plan de pruebas* para el cliente.
- Completa la validación de la implementación de la solución.
- Completa y entrega la *Guía de configuración*.
- Finaliza y entrega el *Plan de pruebas*.

PS-PDP-VPX1EDP: ProDeploy Plus para único motor de VPLEX

Este servicio incluye los siguientes componentes (no deben superar los valores indicados):

- Arreglos con VPLEX: 2
- Hosts bajo VPLEX: 8
- Volúmenes de almacenamiento importados a VPLEX: 100
- Volúmenes virtuales de VPLEX: 8
- Motores de VPLEX para la instalación: 1

Durante esta parte del servicio, Dell EMC realiza lo siguiente:

- Recopila la información requerida para el servicio.
- Verifica que el entorno cumpla con todos los requisitos de hardware y software.
- Diseña la arquitectura de la solución contratada.

- Realiza una reunión para revisar la implementación.
- Valida que el equipo se encuentre en el sitio, en la ubicación adecuada, y que se cumplan los requisitos de alimentación y cableado.
- Instala el hardware de Dell EMC VPLEX requerido en el rack del cliente en el sitio.
- Conecta el cableado de red y alimentación.
- Enciende el clúster de VPLEX.
- Se asegura de que el hardware esté instalado correctamente en el rack del cliente.
- Configura los clústeres VPLEX.
- Configura Call Home de Dell EMC.
- Crea zonas en un ambiente SAN existente.
- Configura y valida el almacenamiento de back-end:
 - Ejecuta el enmascaramiento de LUN.
 - Importa volúmenes de almacenamiento.
- Configura la administración del volumen virtual de VPLEX:
 - Crea volúmenes virtuales que se presentarán a los hosts.
 - Configura espejeados y volúmenes distribuidos.
- Lleva a cabo las pruebas que se detallan en el *plan de pruebas* para el cliente.
- Completa la validación de la implementación de la solución.
- Completa y entrega la *Guía de configuración*.
- Finaliza y entrega el *Plan de pruebas*.

PS-PDP-VPXRCKCDP: ProDeploy Plus para dos motores de VPLEX

Este servicio incluye los siguientes componentes (no deben superar los valores indicados):

- Arreglos con VPLEX: 2
- Hosts bajo VPLEX: 8
- Volúmenes de almacenamiento importados a VPLEX: 100
- Volúmenes virtuales de VPLEX: 8
- Motores de VPLEX para la instalación: 2

Durante esta parte del servicio, Dell EMC realiza lo siguiente:

- Recopila la información requerida para el servicio.
- Verifica que el entorno cumpla con todos los requisitos de hardware y software.
- Diseña la arquitectura de la solución contratada.
- Realiza una reunión para revisar la implementación.
- Valida que el equipo se encuentre en el sitio, en la ubicación adecuada, y que se cumplan los requisitos de alimentación y cableado.
- Instala el hardware de Dell EMC VPLEX requerido en el rack del cliente en el sitio.
- Conecta el cableado de red y alimentación.
- Enciende el clúster de VPLEX.
- Se asegura de que el hardware esté instalado correctamente en el rack del cliente.
- Configura los clústeres VPLEX.

- Configura Call Home de Dell EMC.
- Crea zonas en un ambiente SAN existente.
- Configura y valida el almacenamiento de back-end:
 - Ejecuta el enmascaramiento de LUN.
 - Importa volúmenes de almacenamiento.
- Configura la administración del volumen virtual de VPLEX:
 - Crea volúmenes virtuales que se presentarán a los hosts.
 - Configura espejados y volúmenes distribuidos.
- Lleva a cabo las pruebas que se detallan en el *plan de pruebas* para el cliente.
- Completa la validación de la implementación de la solución.
- Completa y entrega la *Guía de configuración*.
- Finaliza y entrega el *Plan de pruebas*.

PS-PDP-VPXRCK1CDP: ProDeploy Plus para cuatro motores de VPLEX

Este servicio incluye los siguientes componentes (no deben superar los valores indicados):

- Arreglos con VPLEX: 2
- Hosts bajo VPLEX: 8
- Volúmenes de almacenamiento importados a VPLEX: 100
- Volúmenes virtuales de VPLEX: 8
- Motores de VPLEX para la instalación: 4

Durante esta parte del servicio, Dell EMC realiza lo siguiente:

- Recopila la información requerida para el servicio.
- Verifica que el entorno cumpla con todos los requisitos de hardware y software.
- Diseña la arquitectura de la solución contratada.
- Realiza una reunión para revisar la implementación.
- Valida que el equipo se encuentre en el sitio, en la ubicación adecuada, y que se cumplan los requisitos de alimentación y cableado.
- Instala el hardware de Dell EMC VPLEX requerido en el rack del cliente en el sitio.
- Conecta el cableado de red y alimentación.
- Enciende el clúster de VPLEX.
- Se asegura de que el hardware esté instalado correctamente en el rack del cliente.
- Configura los clústeres VPLEX.
- Configura Call Home de Dell EMC.
- Crea zonas en un ambiente SAN existente.
- Configura y valida el almacenamiento de back-end:
 - Ejecuta el enmascaramiento de LUN.
 - Importa volúmenes de almacenamiento.
- Configura la administración del volumen virtual de VPLEX:
 - Crea volúmenes virtuales que se presentarán a los hosts.
 - Configura espejados y volúmenes distribuidos.

- Lleva a cabo las pruebas que se detallan en el *plan de pruebas* para el cliente.
- Completa la validación de la implementación de la solución.
- Completa y entrega la *Guía de configuración*.
- Finaliza y entrega el *Plan de pruebas*.

Las siguientes actividades incluidas en todos los servicios que cuentan con servicios de implementación suplementarios seleccionados por el cliente se centran en la administración del inicio, la planificación, la ejecución y el cierre del proyecto, incluidas la coordinación de los recursos de prestación y la comunicación con las partes interesadas:

- Administra los recursos de Dell EMC asignados al proyecto.
- Trabaja con el punto único de contacto asignado por el cliente para coordinar las tareas del proyecto y los recursos asignados para completar esas tareas.
- Actúa como el punto de contacto para todas las comunicaciones y escalaciones del proyecto.
- Determina el proceso y el programa de la contratación.
- Desarrolla un *Plan de proyecto* general con pasos a seguir y eventos de rutas importantes.
- Realiza una reunión inicial para analizar el alcance del proyecto, las expectativas, los planes de comunicación y la disponibilidad de los recursos requeridos.
- Realiza reuniones de estado periódicas para analizar el proceso del proyecto, los problemas y los riesgos potenciales. La frecuencia de las reuniones se acordará mutuamente entre el cliente y Dell EMC.
- Coordina el cierre del proyecto.

Prestaciones

Dell EMC le proporcionará al cliente los siguientes entregables en relación con los servicios:

- *Guía de configuración*
- *Transferencia de conocimientos*
- *Plan de prueba*
- *Formulario de finalización del proyecto*

30 días de asistencia para la configuración posterior al proyecto

Durante un máximo de 30 días después de la fecha de implementación, Dell EMC ofrecerá asistencia remota para la configuración de los Productos cubiertos comprados (como se define en este documento) y de los componentes incluidos en este Servicio. Si tiene preguntas sobre la configuración después de que el equipo de implementación de Dell ha abandonado el lugar, llame al servicio de asistencia técnica de Dell para obtener la asistencia inicial. Si se necesita asistencia más detallada, el equipo de asistencia técnica de Dell se comunicará con el equipo adecuado para programar el horario para ayudarlo con la configuración.

Créditos de capacitación para Dell Education Services

Los clientes que compren los servicios para usarlos con ciertos productos compatibles también reciben créditos de capacitación de Dell EMC Education Services (“créditos de capacitación”). Compruebe el Formulario de pedido para confirmar si su compra de los Servicios incluye un SKU de Créditos de capacitación de ProDeploy y para determinar el número de créditos de capacitación que recibirá con su compra de los Servicios. Los créditos de capacitación son una forma flexible de adquirir cursos de capacitación ofrecidos por Dell EMC Education Services, que incluyen capacitación para la certificación de Dell EMC, capacitación dedicada, capacitación en el sitio o cursos en línea. Para revisar la lista de cursos disponibles por una compra de Créditos de capacitación, visite

<http://education.dell EMC.com>. La compra de créditos de capacitación solo puede utilizarse para la capacitación proporcionada por Dell EMC Education Services. Por ejemplo, los créditos de capacitación no pueden utilizarse para la capacitación en productos y servicios de software de otros fabricantes. La duración del término durante el cual puede utilizar los créditos de capacitación para adquirir los cursos de capacitación de Dell EMC Education Services es de doce (12) meses. Todos los cursos de capacitación deben programarse antes del vencimiento de su período de 12-meses aplicable después de la fecha de compra de los servicios en el formulario de pedido, excepto en la medida en que la ley aplicable requiera otra cosa. Una vez adquirido, Dell EMC le proporcionará información acerca de la fecha de inicio y fin del período de 12-meses tras el pedido durante el cual se le solicitará utilizar sus créditos de capacitación y canjear los servicios de Dell EMC Education Services. Las obligaciones de Dell EMC para proporcionar capacitación de Dell EMC Education Services a cambio de los créditos de capacitación que adquiera se considerarán satisfechas después del período de 12-meses siguiente a la fecha de compra de los créditos de capacitación, incluso si no utiliza el créditos de capacitación para comprar cualquier capacitación de Dell EMC Education Services.

Personal de Dell EMC

Dell EMC proporcionará el personal adecuado para brindar los servicios que se especifican en la sección "Alcance del proyecto".

Responsabilidades del cliente

El cliente debe aprovisionar oportunamente a Dell EMC con servicios de oficina, instalaciones, equipos, asistencia, cooperación e información y datos completos y precisos provistos por los empleados, agentes y directores del cliente, así como productos informáticos configurados adecuadamente y acceso a la red, lo que resulta esencial para la prestación de los servicios estipulados en este documento. El Cliente es responsable de asegurar que todos los datos del Cliente hayan sido respaldados antes del inicio de los Servicios. Dell EMC no asume ninguna responsabilidad por la pérdida de los datos relacionados con los servicios, la pérdida del acceso a ellos ni la imposibilidad de recuperarlos.

Las siguientes son las responsabilidades adicionales del cliente:

- Facilitar ventanas de mantenimiento del sistema adecuadas según sea necesario para que Dell EMC o sus agentes autorizados preparen el equipo.
- Proporcionar soporte técnico a los equipos de implementación, a todos los proveedores y terceros, según sea necesario.
- Asumir la responsabilidad de todos los problemas de conectividad de red, rendimiento y configuración.
- Designar al menos un contacto técnico con responsabilidades de administración de sistemas y privilegios pertinentes para el acceso a sistemas/información.
- Garantizar que se cumpla con todos los requisitos técnicos, operativos y del entorno antes de comenzar con los Servicios.
- Proporcionar al personal de Dell EMC acceso a los expertos, los sistemas y las redes del cliente (lo cual incluye, aunque no de manera exclusiva, acceso a redes y sistemas remotos) según sea necesario para prestar los servicios durante el horario comercial normal de Dell EMC (o en otros horarios acordados mutuamente).
- Garantizar que se hayan respaldado todos los datos del cliente antes del comienzo de los servicios. Dell EMC no asume ninguna responsabilidad por la pérdida de los datos relacionados con los servicios, la pérdida del acceso a ellos ni la imposibilidad de recuperarlos.
- Verificar que la ubicación de los equipos esté preparada antes de comenzar a prestar los servicios.

Calendario del servicio

A menos que ambas partes hayan acordado mutuamente lo contrario por escrito, la fecha de inicio anticipada de los servicios se establece en dos (2) semanas después de la recepción y la aprobación por parte de Dell EMC de la orden de compra del cliente para este servicio.

El cliente tendrá doce (12) meses a partir de la fecha de facturación de Dell EMC para usar los servicios que se describen en el presente documento ("período de servicio"). Los Servicios caducarán automáticamente el último día del Período de servicio, a menos que Dell EMC acuerde lo contrario, y siempre que Dell EMC y el Cliente cumplan con las leyes vigentes. En caso de conflicto entre esta disposición y el acuerdo maestro del Cliente que autoriza la compra de estos Servicios, dicho acuerdo maestro tendrá prioridad sobre este Resumen del servicio. La finalización del Alcance de los Servicios descrito en este Resumen del servicio y la entrega de Prestaciones al Cliente, si corresponde, constituirán el pleno cumplimiento de los Servicios, sin perjuicio de las cantidades de tiempo o de horas establecidas en una oferta o factura con la descripción de los Servicios que recibe el Cliente. En ninguna circunstancia el Cliente tendrá derecho a un crédito o y un reembolso de una parte no utilizada de los Servicios a menos que se acuerde lo contrario entre Dell EMC y el Cliente, y siempre que Dell EMC y el Cliente cumplan con las leyes vigentes. En caso de conflicto entre esta disposición y el acuerdo maestro del Cliente que autoriza la compra de estos Servicios, dicho acuerdo maestro tendrá prioridad sobre este Resumen del Servicio.

Cambios en el alcance de los servicios

Dell EMC y el cliente deben acordar por escrito cualquier cambio en los servicios, en el programa o en los costos que se establecen en este documento. En función del alcance de estos cambios, es posible que Dell EMC requiera que ambas partes ejecuten un plan de trabajo por separado en el cual se detallen los cambios en cuestión, el impacto de dichos cambios en los costos y el programa, y cualquier otra información pertinente.

Exclusiones del alcance de los servicios

Dell EMC es responsable de prestar los servicios que se especifican expresamente en este documento. Todos los demás servicios, las demás tareas y las demás actividades se consideran fuera del alcance.

El cliente ejecutará constantemente la versión actual de una aplicación antivirus en cualquier sistema al que se le conceda acceso a Dell EMC y analizará todos los entregables y los medios en los que se entregan. El cliente tomará medidas razonables con respecto al respaldo de datos y, en especial, deberá proporcionar un proceso de respaldo diario y respaldar los datos pertinentes antes de que Dell EMC realice alguna corrección, actualización u otro trabajo en los sistemas de producción del cliente. En la medida en que la responsabilidad de Dell EMC por la pérdida de datos no se excluya de otra manera en virtud del acuerdo existente o este documento, si se produce una pérdida de datos, Dell EMC solo será responsable del esfuerzo típico para recuperar los datos que se habrían acumulado si el cliente hubiera respaldado correctamente sus datos.

Tarifa de servicio fija de la oferta y programa de facturación

Los servicios descritos en este documento se proporcionan en días consecutivos durante el horario comercial normal del proveedor de servicios (de 8:00 a 18:00 h, hora local, de lunes a viernes, sin incluir feriados locales ni del proveedor de servicios). Sin embargo, algunos servicios pueden requerir una programación especial por parte del proveedor de servicios para su prestación fuera del horario comercial normal debido a su naturaleza (p. ej., implementación de hardware en el sitio).

Los servicios descritos en este documento se prestan sobre la base de un precio fijo, de acuerdo con lo especificado en la cotización correspondiente del proveedor de servicios.

Los servicios se prestarán conforme al modelo estándar de implementación del proveedor de servicios, que puede incluir la implementación de los servicios en el sitio o fuera del sitio. Si el cliente requiere un modelo de implementación diferente, los gastos, los costos, el alcance y la programación de las tareas estarán sujetos a cambios establecidos en virtud de la sección “Cambios en el alcance de los servicios” de este documento. Si el cliente no autoriza estos cambios establecidos en virtud de la sección “Cambios en el alcance de los servicios”, el proveedor de servicios y el cliente acuerdan que se aplicará el modelo estándar de implementación del proveedor de servicios para los servicios. (No se aplica a los contratos con el Gobierno o con los estados de los EE. UU. que impiden el uso de la prestación de servicios fuera del sitio).

Las facturas se emitirán después de la recepción y la aprobación por parte del proveedor de servicios de la orden de compra del cliente.

El cliente autoriza al proveedor de servicios a facturar esas cantidades adicionales relacionadas con los cambios o las excepciones en los servicios y se compromete a pagarlas.

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE SERVICIOS PROFESIONALES

Este documento incumbe al cliente que se define en la descripción de venta correspondiente que aparece a continuación ("cliente") y la entidad de ventas de Dell EMC correspondiente ("Dell EMC") que se especifica en su orden de venta, y establece los parámetros de negocios y otros asuntos relacionados con los servicios prestados por Dell EMC que contrató el cliente.

Venta directa de Dell EMC al cliente: Este documento y la prestación de los servicios que aquí se detallan están sujetos a (i) el acuerdo suscrito recientemente entre el cliente y Dell EMC que contiene los términos y las condiciones designados para aplicarse a los servicios profesionales ("acuerdo existente"); o (ii) ante la ausencia de dicho acuerdo, los términos y las condiciones estándares de Dell EMC para los servicios profesionales que se especifican a continuación. En caso de que se produzca una discrepancia entre este documento y su acuerdo existente, regirán las estipulaciones del presente documento.

Venta de un reseller autorizado de Dell EMC al cliente: Si contrató los servicios que se detallan en el presente documento por medio de un reseller autorizado de Dell EMC, este documento se proporciona únicamente para fines informativos y descriptivos y no establece una relación contractual ni derechos u obligaciones entre usted y Dell EMC. Estos servicios se rigen exclusivamente por las condiciones del acuerdo celebrado entre usted y el reseller autorizado de Dell EMC. Dell EMC le permitió a su reseller autorizado de Dell EMC que le proporcionara este documento. Su reseller autorizado de Dell EMC puede acordar con Dell EMC prestar todos los servicios o una parte de ellos en nombre del reseller.

Venta de Dell EMC a un reseller autorizado de Dell EMC: Este documento y la prestación de los servicios que aquí se detallan están sujetos a los términos y condiciones de servicios profesionales convenidos entre usted ("partner") y Dell EMC, los cuales se especifican en (i) el acuerdo de pedido de productos y servicios suscrito, si corresponde; o (ii) el acuerdo de servicios profesionales ("PSA") independiente suscrito, si corresponde, y, en caso de que existan ambos, regirá el documento que tenga la fecha posterior de entrada en vigor; o (iii) ante la ausencia de los acuerdos descritos anteriormente, los términos y las condiciones estándar de Dell EMC para los servicios profesionales que se especifican a continuación. El partner reconoce y acepta que: (a) los acuerdos con sus clientes ("usuarios finales") en relación con los servicios que se detallan en el presente documento no constituyen contratos de Dell EMC, (b) el partner no tiene el derecho ni la facultad para vincular a Dell EMC a compromisos, a menos que Dell EMC acepte dichos compromisos de manera explícita y por escrito, y no pretenderá ni intentará hacerlo de ningún otro modo; (c) los usuarios finales no son terceros beneficiarios de este documento ni de ningún otro acuerdo celebrado entre Dell EMC y el partner; (d) todas las referencias al "cliente" en este documento harán alusión al partner que adquiere los servicios; y (e) cuando la prestación de los servicios por parte de Dell EMC esté sujeta a una obligación del partner, esa obligación también podrá aplicarse al usuario final con respecto a la prestación de servicios para ese usuario final. El partner garantizará que el usuario final cumpla con tales obligaciones según corresponda. En caso de que el usuario final no pueda cumplir con esta obligación, Dell EMC no se hará responsable del incumplimiento de sus obligaciones que sean consecuencia del incumplimiento del usuario final. En caso de que se produzca una discrepancia entre este documento y los acuerdos mencionados anteriormente en (i) y (ii), regirán las estipulaciones del presente documento.

Los términos y condiciones siguientes rigen este documento:

1.1 Plazo, finalización o rescisión. Este documento comienza en la fecha especificada en la sección "Programa del servicio" y, a menos que se rescinda por motivos de incumplimiento, se mantiene de acuerdo con sus plazos. Una de las partes puede notificar a la otra por escrito ante un supuesto incumplimiento de alguna disposición importante contenida en este documento. El destinatario contará con un plazo de treinta (30) días a partir de la fecha de recepción del aviso para corregir el incumplimiento ("período de subsanación"). Si el receptor del aviso no corrige el incumplimiento dentro del plazo de subsanación, el remitente del aviso tendrá la opción de enviar un aviso formal de terminación del acuerdo, que será válido desde la fecha de su recepción.

1.2 Otorgación de derechos de licencia y de autor sobre los entregables. Sujeto al pago del cliente de todos los montos pagaderos a Dell EMC, las partes acuerdan que (i) el cliente será el propietario de todos los derechos de autor de la parte correspondiente a los entregables (según se define a continuación), que incluye únicamente los informes escritos, los análisis y otros documentos de trabajo preparados y entregados por Dell EMC al cliente como parte del cumplimiento de las obligaciones de Dell EMC en virtud del presente documento, y (ii) para la parte correspondiente a los entregables que incluyen scripts y código, Dell EMC concede al cliente (excepto en caso de incumplimiento de este documento) un derecho perpetuo no exclusivo, intransferible e irrevocable para utilizar, copiar y crear trabajos derivados (sin el derecho a otorgar sublicencias) de las operaciones de negocios internas del cliente, según se contempla en este documento. La licencia otorgada en esta sección no se aplica a (a) los materiales suministrados por el cliente ni a (b) ningún otro tipo de productos de Dell EMC, elementos con licencia de Dell EMC o elementos proporcionados de otro modo en virtud de un acuerdo independiente. Los "entregables" hacen referencia a todo tipo de informes, análisis, scripts, código u otros resultados de trabajo entregados por Dell EMC al cliente en el marco del cumplimiento de las obligaciones contenidas en el presente documento.

1.2.1 Materiales suministrados por el cliente. El cliente no renuncia a ninguno de los derechos que tiene sobre los materiales que suministra a Dell EMC para su uso durante la prestación de los servicios. Conforme a los derechos de propiedad del cliente (según se definen a continuación) sobre tales materiales, el cliente otorga a Dell EMC un derecho no exclusivo e intransferible para utilizar estos materiales exclusivamente para el beneficio del cliente en el cumplimiento de las obligaciones de Dell EMC que se establecen en virtud de este documento.

1.2.2 Reserva de derechos de propiedad. Cada una de las partes se reserva para sí todos los derechos de propiedad que no se han concedido expresamente a la otra parte. Dell EMC no tendrá limitaciones en cuanto al desarrollo, el uso o el marketing de servicios o productos que sean similares a los entregables o servicios proporcionados en virtud de este documento, ni tampoco estará sujeto a las obligaciones de confidencialidad de Dell EMC para con el cliente, en cuanto al uso de los entregables o la prestación de servicios similares para otros proyectos. Los "Derechos de propiedad" hacen referencia a todos los derechos de autor, las patentes, los secretos comerciales, las metodologías, las ideas, los conceptos, las invenciones, los conocimientos técnicos, las técnicas u otros derechos de propiedad intelectual de una de las partes.

1.3 Información confidencial; publicidad. La "información confidencial" designa cualquier información que sea "confidencial", "patentada" o similar o en relación con la cual se debe deducir la confidencialidad por su naturaleza o, si se divulga oralmente, se identifica como confidencial en el momento de la divulgación y, en un plazo de dos (2) semanas, se resume, se etiqueta adecuadamente y se ofrece en forma tangible. La Información confidencial no incluye información que: (i) estaba de manera legítima en poder de la parte receptora sin ninguna obligación de confidencialidad antes de haberla recibido de la parte que divulga la información; (ii) se convirtió en una cuestión de conocimiento público; (iii) un tercero comunicó de manera legítima a la parte receptora sin restricciones de confidencialidad; o (iv) la parte receptora desarrolló de manera independiente sin hacer referencia a la Información confidencial de la parte que divulga la información. Cada parte (a) usará la información confidencial de la otra parte solo con el propósito de ejercer sus derechos o realizar obligaciones en virtud del presente; y (b) protegerá contra la divulgación a cualquier tercero, por medio de un estándar de cuidado equivalente al utilizado por el destinatario para proteger su propia información de naturaleza e importancia similares y, no menos que el uso de cuidado razonable, cualquier información confidencial informada por la otra parte durante un período que comienza en la fecha de confidencialidad hasta tres (3) años después, excepto con respecto a (1) los datos de los clientes a los que Dell EMC tenga acceso en relación con la prestación del servicio, que seguirá siendo información confidencial hasta que se aplique una de las excepciones mencionadas anteriormente; y (2) información confidencial que constituye, contiene o revela, en su totalidad o en parte, los derechos de propiedad de Dell EMC, que no serán divulgados por la parte receptora en ningún momento. Sin perjuicio de lo anterior, la parte receptora podrá divulgar Información confidencial (A) a una filial (según se define a continuación) con el fin de cumplir con sus obligaciones o ejercer sus derechos en virtud del presente, siempre y cuando dicha filial cumpla con lo anterior; y (B) si es requerido por la ley (siempre que la parte que recibe la información haya notificado de forma oportuna a la parte que la revela). "Filial" hace referencia a una persona jurídica que es controlada por Dell EMC o el cliente, que controla a Dell EMC o al cliente o que está bajo el control "común" de Dell EMC o el cliente, respectivamente. El "Control" significa más del 50 % del poder de voto o de los intereses de propiedad. Ninguna de las partes originalará, producirá, emitirá ni publicará ninguna publicidad escrita, boletín de prensa, material de marketing u otra publicación o anuncio público relacionado de alguna manera con este documento, ni autorizará o asistirá a otra parte para que lo haga, sin la aprobación por escrito de la otra parte, y esta aprobación no podrá ser negada de forma no razonable.

1.4 Condiciones de pago. El cliente deberá pagar las facturas de Dell EMC en su totalidad y en la misma moneda indicada en la factura de Dell EMC en un plazo de treinta (30) días a partir de la fecha de facturación de Dell EMC. Después de este plazo, se acumulará un interés equivalente al valor que sea menor entre el 1.5 % mensual o la tasa legal más alta aplicable. Los cargos pagaderos en virtud de lo establecido en este documento son exclusivos del cliente y el cliente pagará o reembolsará a Dell EMC los impuestos por concepto de valor agregado (IVA), ventas, uso, impuestos internos, retenciones, propiedad personal, bienes y servicios o cualquier otro tipo de impuestos, gravámenes, aranceles y tasas resultantes de la orden de compra del cliente, excepto los impuestos basados en los ingresos netos de Dell EMC. Si el cliente debe retener impuestos, debe enviar los recibos de retención de impuestos a Dell EMC mediante el correo tax@emc.com.

1.5 Garantía; renuncia de responsabilidades de garantía. Dell EMC prestará los servicios de manera profesional y de acuerdo con los estándares generalmente aceptados en el sector. El cliente deberá notificar a Dell EMC cualquier incumplimiento de esta obligación en un plazo de diez (10) días después de la prestación de la parte aplicable de los servicios. La única responsabilidad que asumirá Dell EMC y el recurso exclusivo a favor del cliente por el incumplimiento de Dell EMC con respecto a dicha obligación, serán, a opción de Dell EMC, (i) corregir el defecto, o (ii) dar por terminado este documento y reembolsar las cantidades recibidas que correspondan a dicho incumplimiento. **SALVO LO INDICADO EXPRESAMENTE EN ESTA SECCIÓN DE GARANTÍA, Y HASTA EL GRADO MÁXIMO QUE PERMITA LA LEY APLICABLE, DELL EMC (INCLUIDOS SUS PROVEEDORES) NO HACE OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS, ESCRITAS U ORALES, Y NIEGA TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS. EN LA MEDIDA EN QUE ESTÉ PERMITIDO BAJO LA LEY APLICABLE, TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS QUE DAN ESPECÍFICAMENTE EXCLUIDAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO, TÍTULO Y NO VIOLACIÓN, Y CUALQUIER GARANTÍA QUE SURJA DEL ESTATUTO, OPERACIÓN DE LA LEY, DEL CURSO DE LA NEGOCIACIÓN O EL RENDIMIENTO, O USO DE COMERCIO.**

1.6 LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE DELL EMC Y EL ÚNICO RECURSO DEL CLIENTE POR CUALQUIER RECLAMACIÓN DE CUALQUIER TIPO QUE SURJA DE ESTE RESUMEN DE SERVICIO O EN RELACIÓN CON ÉL O CON LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS EN VIRTUD DEL PRESENTE DOCUMENTO SE LIMITARÁN A DAÑOS DIRECTOS COMPROBADOS QUE SEAN ATRIBUIBLES A LA NEGLIGENCIA EXCLUSIVA DE DELL EMC Y SU MONTO NO PODRÁ SUPERAR EL PRECIO PAGADO POR EL CLIENTE A DELL EMC POR CONCEPTO DE LOS SERVICIOS PRESTADOS CONFORME A ESTE DOCUMENTO. SALVO EN EL CASO DE LAS RECLAMACIONES VINCULADAS A LA VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE DELL EMC, NINGUNA DE LAS PARTES SERÁ RESPONSABLE ANTE LA OTRA POR DAÑOS ESPECIALES, CONSECUENTES, EJEMPLARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS (LO QUE INCLUYE, AUNQUE NO DE MANERA EXCLUSIVA, PÉRDIDA DE GANANCIAS, INGRESOS, DATOS O USO), INCLUSO CUANDO SE HAYA INFORMADO ACERCA DE LA POSIBILIDAD DE QUE OCURRAN TALES DAÑOS.

1.7 Disposiciones varias. Las partes actuarán como contratistas independientes para todos los propósitos en virtud de este documento. Ningún contenido de este documento podrá constituir a ninguna de las partes como agente o representante de la otra parte, ni a ambas partes como partners o aliados comerciales para ningún propósito. Ninguna parte será responsable de los actos u omisiones de la otra, y ninguna de las partes tendrá autoridad para hablar en nombre de la otra parte, representarla u obligarla de cualquier modo sin la aprobación previa por escrito de la otra parte. Cada parte cumplirá todas las leyes de exportación, las ordenanzas y las regulaciones aplicables, y obtendrá todos los permisos, las licencias y las autorizaciones gubernamentales que correspondan. Toda desviación contraria a las leyes de los Estados Unidos, incluidas las leyes de exportación de los Estados Unidos, está expresamente prohibida. Este documento se regirá por las leyes del Estado de Massachusetts para las transacciones realizadas en los Estados Unidos y en el país en el que la entidad de Dell EMC esté ubicada para las transacciones realizadas fuera de los Estados Unidos, y se excluye la posibilidad de conflictos entre leyes. No se aplica la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercadería.

Appendix A

Servicios de implementación complementarios

Los servicios de implementación suplementarios son servicios de implementación adicionales que complementan una implementación nueva o una solución de Dell EMC ya implementada. Los siguientes servicios de implementación suplementarios se venden como complementos a la oferta de ProDeploy Enterprise Suite antes mencionada:

PS-PDPAD-VPXSTGDP: complemento de ProDeploy Plus para módulo de arreglo de almacenamiento de VPLEX

Este servicio planea, diseña e integra un arreglo de almacenamiento adicional en un ambiente VPLEX implementado existente.

Este servicio incluye los siguientes componentes (no deben superar los valores indicados):

- Arreglos de almacenamiento de Dell EMC: 1
- Puertos de arreglo de almacenamiento Dell EMC: 8
- Dispositivos de almacenamiento/LUN importados: 100

Durante esta parte del servicio, Dell EMC realiza lo siguiente:

- Lleva a cabo la implementación en el ambiente del cliente según se define en este documento.
- Verifica los resultados de la instalación y la configuración

PS-PDPAD-VPXSRVDP: complemento de ProDeploy Plus para módulo de servidores de VPLEX

Este servicio planea, diseña e integra hasta cuatro hosts adicionales en un ambiente VPLEX implementado existente.

Este servicio incluye los siguientes componentes (no deben superar los valores indicados):

- Hosts existentes de VPLEX: 4
- Volumen de VPLEX descubierto por host: 4

Durante esta parte del servicio, Dell EMC realiza lo siguiente:

- Lleva a cabo la implementación en el ambiente del cliente según se define en este documento.
- Verifica los resultados de la instalación y la configuración

PS-PDPAD-VPXMTMDP: complemento de ProDeploy Plus para módulo Metro de VPLEX

Este servicio planifica, diseña e integra la fusión de dos sistemas Dell EMC VPLEX en un Metro-Plex.

Este servicio incluye los siguientes componentes (no deben superar los valores indicados):

Durante esta parte del servicio, Dell EMC realiza lo siguiente:

- Valida la instalación y la configuración de los siguientes componentes de VPLEX:
- Configura un Metro-Plex.
- Comprueba los resultados de instalación o configuración.
- Proporciona la documentación necesaria al cliente.
- Realiza una Transferencia de conocimientos del producto para familiarizar al cliente con el sistema VPLEX implementado y demuestra el funcionamiento normal según la instalación en el ambiente del cliente.

PS-PDPAD-VPXMTSDP: complemento de ProDeploy Plus para la solución Metro de VPLEX

Este servicio proporciona la planificación de arquitectura, el diseño y la configuración necesarias para los complejos ambientes de cluster de Metro. Este servicio debe ofrecerse para todas las contrataciones de Cluster de Metro.

Este servicio incluye los siguientes componentes (no deben superar los valores indicados):

- Clústeres VPLEX Metro: 1

Durante esta parte del servicio, Dell EMC realiza lo siguiente:

- Desarrolla un Plan de proyecto general con pasos a seguir y eventos de rutas importantes.
- Realiza un análisis de la información que recopiló y proporcionó el cliente sobre el ambiente de host y de almacenamiento.
- Diseña la arquitectura de la solución contratada.
- Documenta la arquitectura propuesta en la Guía de configuración.
- Completa la validación del diseño de la solución.
- Proporciona la documentación necesaria al cliente.
- Realiza una reunión inicial para analizar el alcance del proyecto, las expectativas, los planes de comunicación y la disponibilidad de los recursos requeridos.
- Verifica que el ambiente cumpla con todos los requisitos de hardware y software.
- Realiza una reunión para revisar la implementación.
- Valida el ambiente VPLEX existente, que incluye lo siguiente:
 - Clúster VPLEX.
 - Hosts que ya usan volúmenes VPLEX.
 - Arreglos de almacenamiento.
- Configura el clúster Metro.
- Lleva a cabo las pruebas que se detallan en el plan de pruebas para el cliente.
- Configura Call Home de Dell EMC.
- Completa la validación de la implementación de la solución.
- Completa y entrega la Guía de configuración.
- Finaliza y entrega el Plan de pruebas.

PS-PDPAD-VPXMTPTDP: complemento de ProDeploy Plus para la solución MetroPoint de VPLEX

Este servicio lleva a cabo la planificación y la habilitación de la funcionalidad de MetroPoint en un entorno VPLEX y RecoverPoint compatible. El objetivo de este servicio es realizar los pasos necesarios para diseñar y configurar correctamente la infraestructura actual del Cliente para MetroPoint y verificar la configuración tras finalizar la operación. Al final de la contratación, se proporciona al Cliente una transferencia de conocimientos breve.

Este servicio incluye los siguientes componentes (no deben superar los valores indicados):

- Clústeres VPLEX Metro: 1

Durante esta parte del servicio, Dell EMC realiza lo siguiente:

- Configura el clúster Metro.
- Lleva a cabo las pruebas que se detallan en el plan de pruebas para el cliente.
- Configura Call Home de Dell EMC.
- Completa la validación de la implementación de la solución.

Copyright © 2019 Dell Inc. o sus filiales. Todos los derechos reservados. Dell EMC, Dell EMC y otras marcas comerciales son marcas comerciales de Dell Inc. o sus filiales. Las demás marcas comerciales pueden ser marcas comerciales de sus respectivos dueños.